

輔仁大學學生赴姐妹校交換研修心得報告

撰寫日期	2020 年 1 月 31 日
院系所級	外語學院 法文系 延修生
國外研修學校	中文：韓國啟明大學
	英文：Keimyung University
國外研修系所 (課程)	Korean Language Practice(1) Cross-Cultural Communication Advanced English Conversation (2) Korean Dance
研修期間	自 2020 年 9 月 1 日至 2020 年 12 月 25 日止

一、研修學習概況與心得

在分享韓國啟明大學的所見所聞之前，我想先和大家說明一下我的情況：受到武漢肺炎疫情影響，我無法照原計畫前往心中第一志願的學校交換，再加上我是為了出國交換而申請延畢，沒辦法像其他同學先暫緩交換、等疫情結束，因此我選擇了疫情相對穩定的韓國，並且是在「沒有韓文基礎」的情形下（只有出發前自學一點點簡單韓文）前往韓國交換，且我已修完畢業門檻學分，沒有學分壓力，在啟明大學只需要選擇自己想上的課就好，所以主要選擇了基礎韓文以及進階英文和一些有趣好玩的課程。

課程名稱（英文）	課程名稱（中文）	學分	教師
Korean Language Practice(1)	韓文練習	4	Lee Min Kyung
Cross-Cultural Communication	異國文化溝通	3	Kim Young Kyu
Advanced English Conversation (2)	進階英語會話	3	Parsons, Warren Lucas
Korean Dance	韓國舞蹈	1	Lee Jong Hee

• Korean Language Practice

啟明大學開設了許多給交換生的韓文課程，交換生可以依據自己的韓語程度、時間安排做選擇。我選擇的是從最基礎的韓文字母開始的基礎班，班上有來自世界各國的同學，授課老師很親切、英文很不錯，應該是啟明大的語學堂老師，所以

教得非常好！即使是學期後半段要一邊趕課一邊教有點複雜的韓文文法，老師也都教得很簡單易懂，雖然上課時數長，但是完全不會枯燥乏味，就算寒冬早起去上課都還是很開心～

- **Cross-cultural Communications**

這堂課會有一半韓國、一半來自世界各國的同學，每堂課老師會準備不同的主題，讓大家在課堂上討論，授課語言會依據同學們的韓語程度決定，因為我的韓語是幼幼班等級，所以老師就決定用英語授課～老師非常非常親切，總是鼓勵大家勇於發言，而且老師對台灣蠻有好感的，有時候遇到一些較敏感的話題時，老師也都會照顧到台灣學生的心情。這堂課沒有考試，只有學期初要交一份關於自己國家的問答作業，推薦給喜歡交朋友、想和不同國家同學交流、且不害怕發言的同學～

- **Advanced English Conversation**

這次出國交換的目標，除了學習韓文之外，也希望能精進自己的英文能力，所以選擇了一堂進階英語課程，這堂課主要進行方式是老師參考課本（需購買）安排每週一個單元，每週針對該主題做討論，除了單字學習、文章閱讀、聽力練習之外，會引導大家深入思辯討論。這堂課需要預習，期中期末有考試，且每個主題都要寫一篇心得作業，老師會在期中期末收作業，推薦給想要讓英語能力進步的同學，一學期下來會對自己的英文能力更有自信。

- **Korean Dance**

這堂課純粹為了好玩有趣而選的！來自世界各國的同學聚在一起打鼓、跳舞，非常有趣～原先這堂課期末成果發表時，老師會借來韓國傳統舞衣給我們穿，可惜因為疫情關係，期末的成果發表取消了…總之，這堂課推薦給喜歡活動活動筋骨、喜歡認識新朋友、節奏感還行的同學～

二、研修學校（機構）概況與心得

啟明大學位於韓國大邱市，校園廣大，風景優美，據說啟明大學有東方哈佛的美名～原先我對這種號稱是嗤之以鼻的，但實際到啟明大學後，終於了解啟明大為什麼是大邱景點之一！

- 校園

啟明大分為城西、大明兩個校區，城西是主要的校區，除了繪畫藝術系所在大明校區上課外，其餘學院都在城西校區，交換生也都是在城西校區內活動，所以**這篇心得所提到的啟明大都是指城西校區喔！**

啟明大城西校區內一草一木都被照顧得很好，校內雖然有新舊建築，但每棟建築都超美～有歐洲城堡式的大樓，也有韓劇取景的韓屋村，搭配四季的櫻花、綠樹、楓紅、白雪，走在啟明大校內，不管哪個季節心情都會非常好！而且雖然啟明大校園很寬廣，但是校內每一個角落都整理得很乾淨！光是啟明大城西校區的美景，我就覺得這一趟很值得了！

- 交通

啟明大城西校區交通便利，校門口就有地鐵站，啟明大算是被夾在 2 個地鐵站（江倉강창、啟明大계명대）中間，對住宿的學生來說，강창站會比較方便喔！從啟明大搭地鐵大概 20 分鐘就可以到達大邱的市中心「半月堂반월당」，可以去那裡買衣服或去百貨公司逛逛～另外，啟明大周邊有非常多台公車，幾乎你想去哪都能靠公車抵達～學校周邊有許多超市，但如果想一次買齊日常用品及零食，可以在啟明大東山醫院門口的公車站搭 527 到국민연금네거리下車，步行幾分鐘就可以看到超大間的 Emart，除了水果以外的東西都能在那邊買～另外，由於校園太大，校內及周邊地區也都有電動滑板車可以租借。

- 宿舍

啟明大學的宿舍位於整個校園的最高點，也就是說每天出門都要爬上爬下，每天都在爬山～啟明大的宿舍像是一個村子一樣，裡面有好幾棟男女宿舍，有平價、公共衛浴的一般棟，有相對高級、套房式的國際棟。以往台灣人會被安排在以中國人居多的真理棟，但最近這幾屆好像有調整，台灣學生會依照各別預算，安排到其他住著世界各國同學的宿舍。宿舍內沒有廚房，有微波爐、冰箱，但冰箱能冰什麼是依各棟規定，以正義棟為例，只能冰液態的東西（如牛奶、柚子醬），非液體的東西會被宿舍幹部們清掉並計違規；另外，宿舍有門禁，每天晚上 11:40 點名，如有外宿需求，需要事先填寫外宿單。一般宿舍雖是公共衛浴，但每天都有阿姨打掃，整體而言算乾淨～且宿舍的明嬌生活管理有包裹室，網購收包裹也方便喔！

- 學餐

如果住學校宿舍的話，我建議要訂宿舍學餐喔！因為韓國外食蠻貴的，而且宿舍在山上，每餐都下山一趟有點麻煩，餐餐吃泡麵也不太健康～宿舍學餐週一至週

五只供早餐、晚餐，週六日供三餐，一般是泡菜加三菜一肉一湯，偶爾會有特別的餐點（如烏龍麵、義大利麵、美乃滋鮭魚拌飯等等），還有一定要喝的石榴茶！走進餐廳，拿完食物後，一定要去前面倒一杯好喝的石榴茶～太慢去就喝不到了～另外，宿舍學餐不能學期中才加訂，要吃學餐一定要一開始申請宿舍時就決定好！

- 啟明大必去

- 1、啟明大韓屋村 Keimyung Hanhak-Chon

- 2、啟明大教堂 Adams Chapel

- 3、國際交流大廳 International Lounge

這些都是學校特別用心整理的地方，非常漂亮、舒適，有機會到啟明大交換一定要去走走。

- 國際學生中心及 Buddy program

啟明大有兩個負責外國學生大小事的機構，一個是協助世界各國同學的「國際學生中心」，另一個則是主要協助中國學生的「孔子學院」；過去台灣學生的相關業務會由孔子學院的老師負責，但我實際到啟明大學後，所有的事情都是由「國際學生中心」聯絡我並協助我選課、安排宿舍等等，如果在校內遇到問題，都可以直接用 Kakao 聯絡國際學生中心的老師，通常很快就會收到老師的回覆。除了國際學生中心的幫忙外，啟明大也會幫每一位交換生安排一位 Buddy，台灣學生通常會配到一位啟明大中文系大四的同學，Buddy 都是有一定的語言程度且自願性協助的同學，所以千萬記得跟你的 Buddy 保持聯絡，若在韓國的生活上有遇到任何問題，都可以請 Buddy 協助處理！像我剛到韓國時，因為不是在校內宿舍進行 14 天隔離，而是在外面找了相對便宜的 airbnb，所以三餐都要自己想辦法，幸好我的 Buddy 幫我訂了許多微波飯、泡麵、蔬菜、水果、牛奶等等送到我的隔離住處，讓我隔離期間每天都吃得很開心～還有像是買車票、聯絡醫院等等，這類的事情都可以拜託 Buddy 幫忙，不過當然也要記得好好感謝人家唷！

- 疫情下的啟明大學

在這個段落裡，我會根據我和朋友們在韓國所觀察到的情況，大概說明一下疫情下的啟明大學以及大邱市概況，提供給想前往韓國或大邱的同學們參考～

大邱雖然是韓國第一個爆發武漢肺炎疫情的城市，但目前（2021 年 1 月）大邱市內疫情控制得宜，甚至可說是韓國最安全的大城市。而在 2020 年秋季，大邱仍有出現少數病例，大邱市內許多大學也因此將所有課程改為線上課程。唯獨啟明大學仍開放教師與同學 face to face 上課，這裡並不是說啟明大學對疫情特別鬆懈，相反地，我倒覺得啟明大學的師長們很明理，早在學期開始前，啟明大會再三詢問外國交換生到大邱當地交換的意願，也會事先公布課程清單，學

生可以根據自身的情況選擇 Face-to-Face, Online, Online Real-time, Combined(Face-to-Face+Online Lecture) 課程，像我大部分選擇了 Face-to-Face 課程，那麼學期開始後，啟明大就不會輕易要求 Face-to-Face 課程改為 Online，一定程度上保障了外國學生到當地還是能體驗到在啟明大上課的生活，除非有特別敏感的病例出現，學校才會建議老師們暫時改為線上授課，這樣的做法是我和其他在韓國求學的朋友們都很認同的，不少啟明大的老師們也很贊同。在這邊特別建議疫情下想到韓國交換的同學們，一定要事先確認好交換學校是否可能開放 Face-to-Face 課程，免得特地到了當地卻整個學期待在宿舍～

三、國外生活體驗與心得

韓國北部有首爾，南部有釜山，而中間則有大邱市，因此，可以將大邱理解為台灣的台中市，雖然不是最熱鬧的地方，但絕對具備良好的生活機能、交通便利，有足夠的綠地和景點可以休息玩樂，而且台灣有航班直飛大邱，如果你和我一樣不喜歡大城市的壅擠喧鬧，但同時又喜歡沒事去百貨商店街走走逛逛，那大邱市應該蠻適合你的！

不過畢竟大邱的國際化程度不及首爾，因此若想靠英文在大邱生存下去是有難度的，建議大家要學會餐廳、銀行、郵局、大眾運輸工具等等常用的韓語，才不會遇到一些尷尬的場面～

重要文件的部分，要在韓國舒適生活一定要有下列三樣東西：外國人登錄證、銀行卡、交通卡。先講最簡單的交通卡，交通卡的部分只要去任何一間便利商店購買就好，我是推薦大家購買 T-money 卡。

而外國人登錄證就是在韓的身分證，啟明大國際處老師會協助交換生辦理外國人登錄證，但是我建議韓文程度不錯的同學自行前往大邱的移民署辦理外國人登錄證，幾天後就可以拿到登錄證，但是透過學校要等很久很久很久才會拿到登錄證，取得登錄證後，你才能有綁定登錄證的電話號碼，有那組電話號碼才能叫計程車、叫外送等等，雖然沒有登錄證也能生活，但是有了登錄證後，可以讓你在韓國過得更自在便利！

銀行卡的部分，啟明大和大邱銀行 DGB 合作，交換學生可以帶著在學證明及護照去學校「東門」的大邱銀行開戶，沒有外國人登錄證沒關係，那張簽帳卡蠻好用的！沒有交易金額上限，但是有極少數網路交易系統不能使用大邱銀行卡，如果有遇到這種情況，可以拜託 Buddy 幫忙，不過我覺得 DGB 給啟明大交換生的卡真的很不錯～像我自己去 KB 國民銀行辦卡，外國學生的交易限制非常多…果然還是學校配合的 DGB 銀行卡最好用！另外，等到拿到登錄證、辦了綁定登錄證的新手機號碼後，記得再去大邱銀行要求開啟網路銀行인터넷뱅킹功能！開啟

網路銀行後，你才能用手機輕鬆轉帳、用 Kakao pay 支付、買網拍等等，出門不用再帶現金，真的方便許多！

另外還想跟大家分享辦手機門號的部分，除了網路上許多人推薦的親故通信之外，啟明大正門巷子裡有一間「華人通信」，是一間由中國人經營的通信行，老闆人蠻親切，不管是預付卡或月租價格都蠻便宜，在那邊辦門號很簡單方便，不過小缺點是老闆有點粗心，大家去辦門號時記得說清楚自己的需求、確認好你的 sim 卡何時可以開卡。

整體來說，我很推薦大家來啟明大學交換！在啟明大學交換，除了每天都能漫步在漂亮的校園外，也能認識來自世界各地的同學，而且大邱物價也沒有首爾那麼高，也沒有首爾的喧鬧～在啟明大交換，平時沒事就能去河邊或森林公園野餐，搭乘地鐵就能去鬧區逛街，假日去釜山、慶州、安東、濟州島玩也都很方便，如果你和我一樣沒有非首爾不可，那麼我真心推薦你來大邱哦！

四、照片分享



